



SEAGULL

The POWERplus Seagull is a solar and USB powered device with the following features:

- 4,5 kpa air pump (inflating/deflating)
- Warm white lantern (3 lighting modes)
- Powerbank

Before first use:

Charge the Seagull for 3 hours by USB to charge the internal battery.

Activate the airpump

IMPORTANT: this pump is only suitable for air and NOT for liquids!
Double click on the air pump switch (1) to activate the high capacity mode. Keep the air pump switch (1) pressed to change to low capacity mode.

To inflate, place one of the 5 included pump accessory to the inflation port (A).
To deflate, place one of the 5 included pump accessory to the deflation port (B).
The battery status indication LEDs (3) shows the remaining battery capacity.
Press the air pump switch once to switch the air pump off.

Activate the light (6)

Press the light switch (2) to activate the low brightness light, press again for middle brightness and press again for high brightness.

The battery status indication LEDs (3) shows the remaining battery capacity.
Press the light switch (2) again to switch the light off.

Using the powerbank

Connect the device (chargeable by USB 5V) you want to charge with the USB port (4) of the Seagull.
The charging will start automatically once your device is connected. The maximum output charging capacity is 2A.
The battery status indication LEDs (3) shows the remaining battery capacity.

Charging by solar power

Place the integrated solar cell in a 90 degree angle towards the sun (see figure). Fully charge by solar cell will take around 60 hours in full sunlight conditions.

Charging by USB

Connect the included charging cable with the Type C USB in port (5). During charging by USB, one of the 4 battery status indicators (3) will blink showing the battery is charging and remaining battery capacity. When all 4 indicators illuminate, the battery is fully charged. Disconnect once the battery is fully charged.

Low battery protection

This device has a built-in battery protection. When battery is exhausted, the functions will stop. Recharge the device as soon as possible.

Cautions:

- Do not operate the pump for more than 10 minutes
- Do not put under the water
- Keep the inflation/deflation ports clean
- Recharge the battery every 3 months to maintain the battery
- This is not a toy. Use by children only under adult supervision
- Recharge as soon as possible when battery is empty and never store the device with an empty battery.
- Do not charge by solar behind the glass in a small space like car, camper, caravan etc. (see figure). Temperature may become too high.

Technical parameters:

Battery: Lithium Polymer 3.7V | 4.000 mAh
Solarcell: PET Layer Solar Panel 0.3W
Charging time by USB: 3 hours
Charging time by solar: 60 hours
USB input/output: 5V / 2A
Working time with full battery:
Airpump: 30 min. high mode (4,5 kpa)
60 min. low mode (2,5 kpa)
Light: high (130 lm): 5 hours
middle (80 lm) 8 hours
low (40 lm) 16 hours

What to do with this product after end of lifetime ?

Bring the product to a collection point for recycling to recycle product and battery.

SEAGULL

Das POWERplus Seagull ist ein Solar- und USB angetriebenes Gerät mit folgenden Merkmalen:

- 4,5 kpa Luftpumpe (Aufblasen/Entleeren)
- Warmweiße Laterne (3 Beleuchtungsmodi)
- Powerbank

Vor dem ersten Gebrauch:

Laden Sie die Seagull 3 Stunden lang per USB auf, um den internen Akku aufzuladen.

Aktivieren Sie die Luftpumpe

WICHTIG: Diese Pumpe ist nur für Luft und NICHT für Flüssigkeiten geeignet!
Doppelklicken Sie auf den Luftpumpenschalter (1), um den Hochleistungsmodus zu aktivieren. Behalte das Luftpumpenschalter (1) gedrückt, um in den Niedrigkapazitätsmodus zu wechseln. Zum Aufpumpen eine der 5 mitgelieferten Pumpenzubehörite an den Aufblasanschluss (A) anbringen. Zum Entleeren eine der 5 mitgelieferten Pumpenzubehörite anbringen auf die Entlüftungsöffnung (B). Die Batteriestatusanzeige-LEDs (3) werden die verbleibende Batteriekapazität anzeigen. Drücken Sie den Luftpumpenschalter einmal, um die Luftpumpe auszuschalten.

Leuchte aktivieren/Licht (6)

Drücken Sie den Lichtschalter (2), um das Licht mit geringer Helligkeit zu aktivieren, drücken Sie erneut für die mittlere Helligkeit und drücken Sie erneut für hohe Helligkeit. Die Batteriestatusanzeige-LEDs (3) werden die verbleibende Batteriekapazität anzeigen. Drücken Sie den Lichtschalter (2) erneut, um das Licht auszuschalten.

Powerbank

Schließen Sie das Gerät an (aufladbar über USB 5V) dem USB-Anschluss (4) um aufzuladen. Der Ladevorgang beginnt automatisch, sobald Ihr Gerät verbunden ist. Die maximale Ausgangsladekapazität beträgt 2A. Die Batteriestatusanzeige-LEDs (3) werden die verbleibende Batteriekapazität anzeigen.

Aufladen durch Solarenergie

Platzieren Sie die integrierte Solarzelle im 90-Grad-Winkel zur Sonne (siehe Abbildung). Völlig aufladen per Solarzelle dauert etwa 60 Stunden bei voller Sonneneinstrahlung.

Aufladen per USB

Verbinden Sie das mitgelieferte Ladekabel mit den Typ-C-USB-Eingang (5). Während des Ladevorgangs über USB blinkt eine der 4 Akkustatusanzeigen (3) und zeigt damit an, dass der Akku aufgeladen wird und die verbleibende Akkukapazität angezeigt wird. Wenn alle 4 Anzeigen leuchten, ist der Akku vollständig aufgeladen. Trennen Sie der Ladekabel wenn voll aufgeladen ist.

Schutz vor schwacher Batterie

Dieses Gerät hat einen eingebauten Batterieschutz. Wenn die Batterie erschöpft ist, werden die Funktionen gestoppt. Laden Sie das Gerät so bald wie möglich auf.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Betreiben Sie die Pumpe nicht länger als 10 Minuten
- Tauchen Sie das Produkt nicht unter Wasser
- Halten Sie die Öffnungen zum Aufblasen /Entleeren sauber
- Laden Sie den Akku jede 3 Monate, um die Batterie zu warten
- Dies ist kein Spielzeug. Benutzung durch Kinder nur unter Aufsicht von Erwachsenen
- Laden Sie den Akku möglichst bald auf und lagern Sie das Gerät niemals mit leerem Akku
- Laden Sie das Gerät nicht hinter Glas in einem kleinen Raum wie Auto, Wohnmobil, Wohnwagen usw. (siehe Abbildung). Temperatur kann sehr hoch werden.

Technische Parameter:

Batterie: Lithium-Polymer 3,7 V | 4.000 mAh
Solarzelle: PET-Schicht-Solarpanel 0,3 W
Ladezeit per USB: 3 Stunden
Ladezeit per Solar: 60 Stunden
USB Input/Output: 5V / 2A
Betriebsdauer mit vollem Akku:
Luftpumpe: 30 min. High-Modus (4,5 kpa)
60 min. Low-Modus (2,5 kpa)
Laterne: hoch (130 lm): 5 Stunden
mittel (80 lm): 8 Stunden
niedrig (40 lm): 16 Stunden

Was tun mit diesem Produkt nach Ablauf von Lebensdauer ?

Bringen Sie das Produkt zu einer Sammelstelle für Recycling zum Recyceln von Produkt und Batterie.

SEAGULL

Le POWERplus Seagull est un appareil alimenté un panneau solaire et un port USB avec les caractéristiques suivantes:

- Pompe à air de 4,5 kpa (gonflage/dégonflage)
- Lanterne blanche chaude (3 modes d'éclairage)
- Batterie

Avant la première utilisation :

Charger l'appareil pendant 3 heures par USB pour charger la batterie interne.

Activer la pompe à air

IMPORTANT: cette pompe ne convient qu'à l'air et PAS aux liquides!
Double-cliquer sur le bouton de la pompe à air (1) pour activer le mode haute capacité. Maintenez le bouton de pompe à air appuyer (1) pour passer en mode de faible capacité. Pour gonfler, placer l'un des 5 accessoires de pompe inclus dans le port de gonflage (A). Pour dégonfler, placez l'un des 5 accès inclus à la pompe sur le port de dégonflage (B). L'indication de l'état de la batterie LED (3) indique la capacité restante de la batterie. Appuyez une fois sur l'interrupteur de la pompe à air pour éteindre la pompe à air.

Activer la lumière (6)

Appuyez sur l'interrupteur (2) pour activer le voyant de faible luminosité, appuyez à nouveau sur la touche centrale pour une luminosité moyenne et appuyez à nouveau pour une luminosité élevée. Les voyants d'état de la batterie (3) indiquent la capacité restante de la batterie. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur (2) pour éteindre la lumière.

Utilisation de la batterie

Connecter l'appareil (rechargeable par USB 5V) que vous voulez charger avec le port USB (4) d'appareil.
La charge démarra automatiquement une fois votre appareil connecté. La capacité de charge maximale est de 2 A.
Les voyants d'état de la batterie (3) indiquent la capacité restante de la batterie.

Recharge par énergie solaire

Placez la cellule solaire intégrée avec un angle de 90 degrés vers le soleil (voir figure). Une charge complète par cellule solaire prendra environ 60 heures en plein soleil.

Chargement par USB

Branchez le câble de charge fourni avec le port USB de type C (5). Pendant le chargement par USB, l'un des 4 indicateurs d'état de la batterie (3) clignote indiquant que la batterie est en charge et la capacité restante de la batterie. Lorsque les 4 voyants s'allument, la batterie est complètement chargée. Déconnectez une fois la batterie est complètement chargée.

Protection contre la décharge profonde

Cet appareil est doté d'une protection de batterie intégrée. Lorsque la batterie est épuisée, les fonctions s'arrêtent. Rechargez l'appareil dès que possible.

Mises en garde :

- Ne pas faire fonctionner la pompe pendant plus de 10 minutes
- Ne pas mettre sous l'eau
- Garder les orifices de gonflage et de dégonflage propres
- Recharger la batterie tous les 3 mois pour entretenir la batterie
- Il ne s'agit pas d'un jouet. Utilisation par les enfants seulement sous la surveillance d'un adulte
- Rechargez l'appareil dès que possible lorsque la batterie est vide et ne la rangez jamais avec une batterie vide.
- Ne chargez pas l'énergie solaire derrière la vitre dans un petit espace comme une voiture, un camping-car, une caravane, etc. (voir la figure). La température peut devenir trop élevée.

Paramétriques techniques :

Batterie: Lithium polymère 3.7 V|4.000 mAh
Panneau solaire : PET 0.3W
Temps de charge par USB : 3 heures
Temps de charge solaire : 60 heures
Entrée/sortie USB : 5V / 2A
Temps de travail avec batterie complète :
Pompe à air : 30 min. mode haut (4,5 kpa)
60 min. mode bas (2,5 kpa)
Lumière : haute (130 lm) : 5 heures
moyenne (80 lm) 8 heures
faible (40 lm) 16 heures

Que faire avec ce produit après la fin de sa vie

Amener le produit à un point de collecte pour recyclage pour recycler le produit et la batterie.

SEAGULL

De POWERplus Seagull is een solar en USB oplaadbaar apparaat met de volgende kenmerken:

- 4,5 kpa luchtpomp (opblazen/leegloopen)
- Warm witte lantaarn (3 standen)
- Powerbank

Voor het eerste gebruik:

Laad de Seagull 3 uur op via USB om de interne batterij op te laden.

Actieveer de luchtpomp

BELANGRIJK: deze pomp is alleen geschikt voor lucht en NIET voor vloeistoffen!
Dubbelklik op de luchtpomp schakelaar (1) om de luchtpomp te activeren in de modus met hoge capaciteit. Houd de luchtpomp schakelaar (1) ingedrukt om over te schakelen naar de modus met lage capaciteit. Om op te blazen, plaats u een van de 5 meegeleverde pompaccessoires op de opblaaspoort (A). Om te ontlichten, plaats u een van de 5 meegeleverde pompaccessoires op de deflatiepoort (B). De indicatie-LED's voor de batterijstatus (3) tonen de resterende batterijcapaciteit. Druk eenmaal op de luchtpompschakelaar (3) om de luchtpomp uit te schakelen.

Actieveer de verlichting (6)

Druk op de lichtschakelaar (2) om het licht met lage helderheid te activeren; druk nogmaals voor midden helderheid en druk nogmaals voor hoge helderheid. De indicatie-LED's voor de batterijstatus (3) tonen de resterende batterijcapaciteit. Druk nogmaals op de lichtschakelaar (2) om het licht uit te schakelen.

Gebruik van de powerbank

Sluit het apparaat aan (oplaadbaar via USB 5V) dat u wilt opladen met de USB-poort (4) van de Seagull. Het opladen begint automatisch zodra uw apparaat is aangesloten. De maximale laadcapaciteit is 2A.
De indicatie-LED's van de batterijstatus (3) tonen de resterende batterijcapaciteit.

Opladen door zonne-energie

Plaats de geïntegreerde zonnepanel in een hoek van 90 graden naar de zon toe (zie afbeelding). Volledig opladen door de zonnepanel duurt ongeveer 60 uur in volledige zoncondities.

Opladen via USB

Sluit de meegeleverde oplaadkabel aan met de Type C USB-ingang (5). Tijdens het opladen via USB, zal een van de 4 batterijstatusindicatoren (3) knipperen om aan te geven dat de batterij wordt opgeladen en de resterende batterijcapaciteit. Wanneer alle 4 indicatoren oplichten, is de batterij volledig opgeladen. Stop met opladen zodra de batterij volledig is opgeladen.

Lage batterij bescherming

Dit apparaat heeft een ingebouwde batterij bescherming. Als de batterij leeg is, zullen de functies stoppen. Laad het apparaat zo snel mogelijk op

Belangrijk:

- Laat de pomp niet langer dan 10 minuten lopen
- Plaats het product niet onder water
- Houd de opblaas-/leeglooppoorten schoon
- Laad de batterij om de 3 maanden om de batterij te onderhouden
- Dit is geen speelgoed. Gebruik door kinderen alleen onder toezicht van een volwassene
- Laad het apparaat zo snel mogelijk op als de batterij leeg is en berg het apparaat nooit op met een lege batterij.

Technische parameters:

Batterij: Lithium-polymer 3.7V | 4.000 mAh
Zonnepanel: PET-laag zonnepaneel 0.3W
Oplaadtijd via USB: 3 uur
Oplaadtijd via zonne-energie: 60 uur
USB input/output: 5V / 2A
Werktijd met volle batterij:
Luchtpomp: 30 min. hoge modus (4,5 kpa)
60 min. lage modus (2,5 kpa)
Licht: hoog (130 lm): 5 uur
midden (80 lm) 8 uur
laag (40 lm) 16 uur

Wat te doen met dit product na het einde van levensduur?

Breng het product naar een inzamelpunt voor recycling om het product en de batterij te recyclen.

SEAGULL

El POWERplus Seagull es un solar y USB dispositivo alimentado con las siguientes características:

- Bomba de aire de 4,5 kpa (inflado/desinflado)
- Linterna blanca cálida (3 modos de iluminación)
- Banco de energía

Antes del primer uso:

Cargue la Seagull durante 3 horas por USB para cargar la batería interna.

Active la bomba de aire

IMPORTANTE: esta bomba solo es apta para aire y NO para líquidos!
Haga doble clic en el interruptor de la bomba de aire (1) para activar el modo de alta capacidad. Mantener el interruptor de la bomba de aire (1) presionado para cambiar al modo de baja capacidad. Para inflar, coloque uno de los 5 accesorios de bomba incluidos en el puerto de inflado (A). Para desactivarlo, coloque uno de los 5 accesorios de bomba incluidos en el puerto de desinflado (B). Los LED de indicación del estado de la batería (3) muestran la capacidad restante de la batería. Presione el interruptor de la bomba de aire una vez para apagar la bomba de aire.

Active la luz (6)

Presione el interruptor de luz (2) para activar la luz de bajo brillo, presione nuevamente para el medibrillo y presione de nuevo para un brillo alto. Los LED de indicación del estado de la batería (3) muestran la capacidad restante de la batería. Vuelva a pulsar el interruptor de la luz (2) para apagar la luz.

Usando el banco de energía

Conecte el dispositivo (recargable por USB 5V) desea cargar con el puerto USB (4) dela gaviota. La carga comenzará automáticamente una vez que su dispositivo esté conectado. La capacidad máxima de carga de salida es 2A. Los LED de indicación del estado de la batería (3) muestran la capacidad restante de la batería.

Carga por energía solar

Coloque la célula solar integrada en un ángulo de 90 grados hacia el sol (ver figura). Completamente carga por célula solar tomará alrededor de 60 horas en condiciones de plena luz solar.

Carga por USB

Conecte el cable de carga incluido conel puerto de entrada USB tipo C (5). Durante la cargapor USB, uno de los 4 indicadores de estado de la batería (3) parpadeará mostrando que la batería se está cargando y la capacidad restante de la batería. Cuando los 4 indicadores se iluminan, la batería está completamente cargada. Desconecte una vez que ella batería está completamente cargada.

Protección de batería baja

Este dispositivo tiene una protección de batería incorporada. Cuando la batería se agote, las funciones se detendrán. Recargue el dispositivo lo antes posible.

Precauciones:

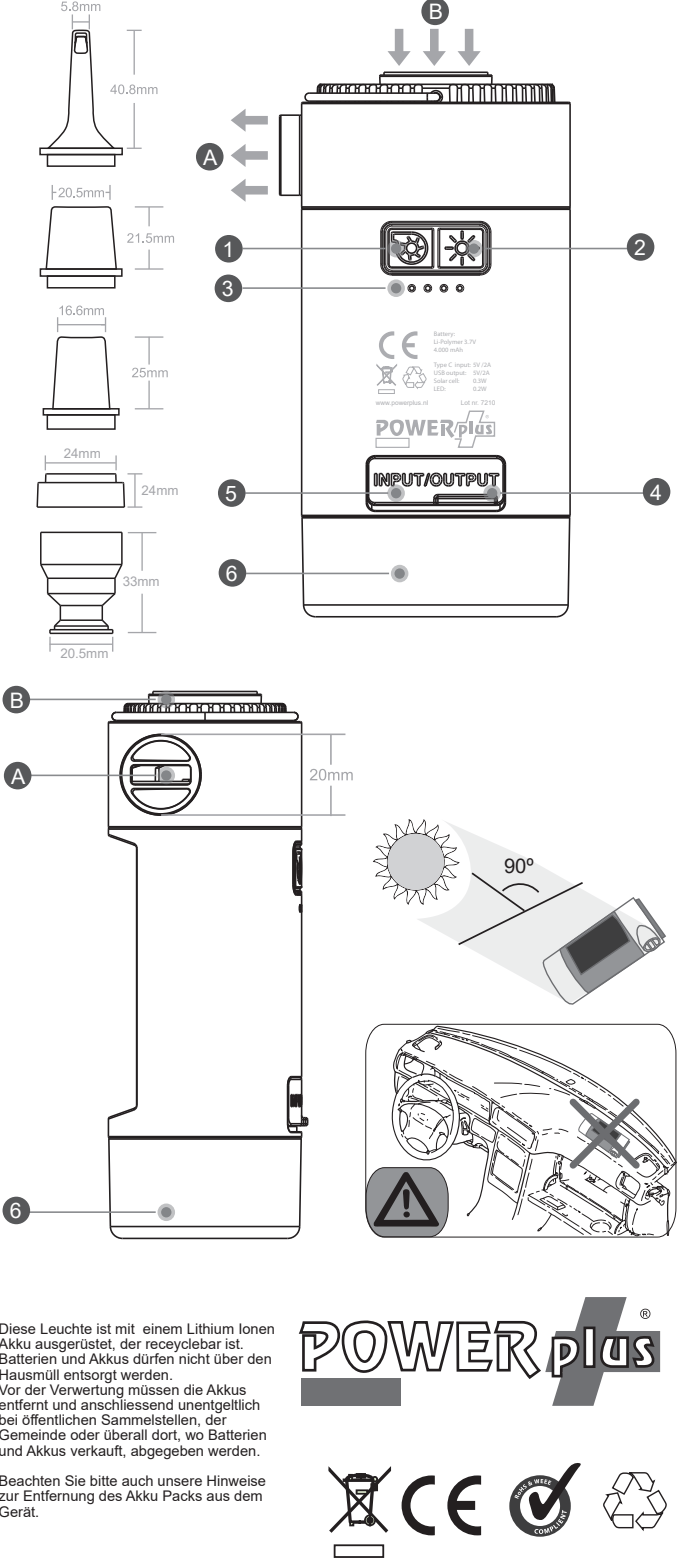
- No haga funcionar la bomba durante más de 10 minutos
- No la sumerja en el agua
- Mantenga limpios los puertos de inflado/deflato
- Recargue la batería cada 3 meses para mantener la batería
- Esto no es un juguete. Uso por parte de niños solo bajo la supervisión de un adulto
- Recargue lo antes posible cuando la batería esté vacía y nunca almacene el dispositivo con una batería vacía
- No cargue con energía solar detrás del vidrio en un espacio pequeño como un automóvil, una caravana , caravana, etc. (ver figura). La temperatura puede llegar a ser demasiado alto.

Parámetros técnicos:

Batería: polímero de litio 3.7 V|4.000 mAh
Panel solar: PET 0.3W
Tiempo de carga por USB: 3 horas
Tiempo de carga por solar: 60 horas
Entrada/salida USB: 5V / 2A
Tiempo de funcionamiento con batería llena:
Airpump: 30 min. modo alto (4,5 kpa)
60 minutos modo bajo (2,5 kpa)
Luz: alta (130 lm): 5 horas
media (80 lm) 8 horas
bajo (40 lm) 16 horas

Qué hacer con este producto después del final de toda la vida ?

Llevar el producto a un punto de recogida para reciclar el producto y la batería.



SEAGULL

POWERplus Seagull je solárny a USB napájané zařízení s následujícími funkcemi:

- 4,5 kPa vzduchová pumpa (nafukování/vyfukování)
- Teplá bílá lampička (3 režimy osvětlení)
- Zdroj

Před prvním použitím:
Nabijte Seagull 3 hodiny přes USB, aby se nabíli interní baterie.

Aktivujte vzduchové čerpadlo
DŮLEŽITÉ: Toto čerpadlo je vhodné pouze pro vzduch a NE pro kapalinu!
Dvojitým kliknutím na spínač vzduchového čerpadla (1) aktivujete režim vysoké kapacity. Ponechte si stisknutím spínače vzduchového čerpadla (1) přepnete do režimu nízké kapacity. Pro nafouknutí umístěte jedno ze 5 přiložených doplnků pumpy k nafukovacímu portu (A). Pro vyfouknutí umístěte jedno ze 5 přiložených doplnků pumpy k vypouštěcímu portu (B). Zobrazí se LED diody stavu baterie (3). Zbývající kapacitu baterie. Jedním stisknutím spínače vzduchového čerpadla vypnete vzduchové čerpadlo.

Zapněte světlo (6)
Stisknete spínač světla (2), aby se aktivoval světlo s nízkým jasem, znovu stisknete pro střed jas a opětovným stisknutím dosáhnete vysoký jas.
Zobrazí se LED diody stavu baterie (3). Zbývající kapacitu baterie. Opětovným stisknutím spínače světla (2) světlo vypnete.

Používání powerbanky
Připojte zařízení (nabíječné přes USB 5V) chcete nabíjet pomocí portu USB (4). Nabíjení se spustí automaticky po připojení vašeho zařízení. Maximální výstupní nabíjecí kapacita je 2A.
Zobrazí se LED diody stavu baterie (3). Zbývající kapacitu baterie.

Nabíjení solární energií
Umístěte integrovaný solární článek pod úhlem 90 stupňů směrem ke slunci (pozí obrazek). Uplně nabíli solárním článkem bude trvat přibližně 60 hodin při plném slunečním světle.

Nabíjení přes USB
Připojte dodaný nabíjecí kabel s vstupní port USB typu C (5). Během nabíjení přes USB, jeden ze 4 indikátorů stavu baterie (3) bude blikat, což ukazuje, že se baterie nabíjí a zbývající kapacitu baterie. Když se rozsvítí všechny 4 indikátory, baterie je plně nabitá. Odpojte jednu baterie je plně nabitá.

Ochrana vybité baterie
Toto zařízení má zabudovanou ochranu baterie. Když je baterie vybitá, funkce se zastaví. Co nejříve nabijte zařízení.

Upozornění:

- Nepřevozujte čerpadlo déle než 10 minut
- Nedávejte pod vodu
- Udržujte plnicí/vypouštěcí porty čisté
- Baterii dobíjejte každé 3 měsíce, aby se ji udrželi
- Toto není hračka. Děti jej mohou používat pouze pod dohledem dospělé osoby
- Když je baterie vybitá, co nejříve ji nabijte a nikdy neskladujte zařízení s vybitou baterií
- Nenabíjejte solární za sklem v malém prostoru, jako je auto, karavan, karavan atp. (viz obrázek). Teplota se může také zvýšit vysoká.

Technické parametry:
Baterie: Lithium Polymer 3,7V | 4 000 mAh
Solární článek: PET Layer Solar Panel 0,3W
Doba nabíjení přes USB: 3 hodiny
Doba nabíjení solární energií: 60 hodin
USB vstup/výstup: 5V / 2A
Pracovní doba s plnou baterií:
Vzduchové čerpadlo:
30 min. vysoký režim (4,5 kPa)
60 min. nízký režim (2,5 kPa)
Světlo: vysoké (130 lm) 5 hodin
střední (80 lm) 8 hodin
nízká (40 lm) 16 hodin

Co dělat s tímto produktem po skončení život?
Přineste výrobek na sběrné místo recyklace na recyklaci produktu a baterie.

SEAGULL

POWERplus Seagull je solární a USB napájané zariadenie s nasledujúcimi funkciami:

- 4,5 kPa vzduchová pumpa (nafukovanie/vyfukovanie)
- Teplá biela lampička (3 režimy osvetlenia)
- Zdroj

Pred prvým použitím:
Nabíjajte Seagull 3 hodiny cez USB, aby ste nabíli internú batériu.

Aktivujte vzduchové čerpadlo
DŮLEŽITÉ: Toto čerpadlo je vhodné len na vzduch a NIE na kvapaliny!
Dvojitým kliknutím na spínač vzduchového čerpadla (1) aktivujete režim vysokej kapacity. Ponechajte si stlačením spínača vzduchového čerpadla (1) prepnete do režimu nízkej kapacity. Na nafuknutie umiestnite jedno z 5 priložených doplnkov pumpy k nafukovaciemu portu (A). Na vyfuknutie umiestnite jedno z 5 priložených doplnkov pumpy k vypúšťaciemu portu (B). Zobrazia sa LED diody stavu batérie (3). Zostávajúcu kapacitu batérie. Jedným stlačením spínača vzduchového čerpadla vypnete vzduchové čerpadlo.

Zapnite svetlo (6)
Stlačte spínač svetiel (2), aby ste aktivovali svetlo s nízkym jasom, znova stlačte pre stred jas a opätovným stlačením dosiahnete vysoký jas.
Zobrazia sa LED diody stavu batérie (3). Zostávajúcu kapacitu batérie. Opätovným stlačením spínača svetiel (2) svetlo vypnete.

Používanie powerbanky
Pripojte zariadenie (nabíjateľné cez USB 5V) chcete nabíjať pomocou portu USB (4). Nabíjanie sa spustí automaticky po pripojení vášho zariadenia. Maximálna výstupná nabíjacia kapacita je 2A.
Zobrazia sa LED diody stavu batérie (3). Zostávajúcu kapacitu batérie.

Nabíjanie solárnou energiou
Umístěte integrovaný solární článek pod úhlem 90 stupňů smerom k slnku (pozri obrázok). Uplne nabitie solárnym článkom bude trvať približne 60 hodiny pri plnom slnečnom svetle.

Nabíjanie cez USB
Připojte dodaný nabíjecí kabel s vstupní port USB typu C (5). Počas nabíjania cez USB, jeden zo 4 indikátorov stavu batérie (3) bude blikat, čo ukazuje, že sa batéria nabíja a zostávajúca kapacita batérie. Keď sa rozsvietia všetky 4 indikátory, batéria je plne nabitá. Odpojte rak batéria je plne nabitá.

Ochrana vybité batérie
Toto zariadenie má zabudovanú ochranu batérie. Keď je batéria vybitá, funkcie sa zastavia. Co najskôr nabitie zariadenie.

Upozornenia:

- Neprevádzkujte čerpadlo dlhšie ako 10 minút
- Nedávajte pod vodu
- Udržujte plniace/vypúšťacie porty čisté
- Batériu dobíjajte každé 3 mesiace, aby ste ju udržali
- Toto nie je hračka. Deti ho môžu používať len pod dohľadom dospelých osôb
- Keď je batéria vybitá, čo najskôr ju nabíjajte a nikdy neskladujte zariadenie s vybitou batériou
- Nenabíjajte solárne za sklom v malom priestore, ako je auto, karavan, karavan atď. (pozri obrázok). Teplota sa môže tiež zvýšiť vysoká.

Technické parametre:
Baterie: Lithium Polymer 3,7V | 4 000 mAh
Solární článek: PET 0,3W
Doba nabíjení přes USB: 3 hodiny
Doba nabíjení solárnou energiou: 60 hodin
USB vstup/výstup: 5V / 2A
Pracovní čas s plnou batériou:
Vzduchové čerpadlo:
30 min. vysoký režim (4,5 kPa)
60 min. nízký režim (2,5 kPa)
Světlo: vysoké (130 lm) 5 hodin
střední (80 lm) 8 hodin
nízká (40 lm) 16 hodin

Čo robiť s týmto produktom po skončení život?
Prineste výrobok na zberné miesto pre recykláciu produktu a batérie.

SEAGULL

Il POWERplus Seagull è un solare e USB dispositivo alimentato con le seguenti caratteristiche:

- Pompa dell'aria da 4,5 kPa (gonfiaggio/sgonfiaggio)
- Lanterna bianca calda (3 modalità di illuminazione)
- Accumulatore di energia

Prima del primo utilizzo:
Caricare il Seagull per 3 ore tramite USB per caricare la batteria interna.

Attivare la pompa dell'aria
IMPORTANTE: questa pompa è adatta solo per l'aria e NON per i liquidi!
Fare doppio clic sull'interruttore della pompa dell'aria (1) per attivare la modalità ad alta capacità. Mantenere il interruttore della pompa dell'aria (1) premuto per passare alla modalità a bassa capacità. Per gonfiare, posizionare uno dei 5 accessori per la pompa inclusi per la porta di deflazione (B). Vengono visualizzati i LED di indicazione dello stato della batteria (3) la capacità residua della batteria. Premere una volta l'interruttore della pompa dell'aria per spegnere la pompa dell'aria.

Attivare la spia (6)
Premere l'interruttore della luce (2) per attivare la luce a bassa luminosità, premere nuovamente per la parte centrale luminosità e premere di nuovo per una luminosità elevata.
Vengono visualizzati i LED di indicazione dello stato della batteria (3) la capacità residua della batteria. Premere nuovamente l'interruttore della luce (2) per spegnere la luce.

Utilizzando il powerbank
Collegare il dispositivo (ricaricabile tramite USB 5V) si desidera caricare con la porta USB (4) di il gabbiano.
La ricarica inizierà automaticamente una volta connesso il dispositivo. La capacità di carica massima in uscita è 2A.
Vengono visualizzati i LED di indicazione dello stato della batteria (3) la capacità residua della batteria.

Ricarica tramite energia solare
Posizionare la cella solare integrata con un angolo di 90 gradi verso il sole (vedi figura). Completamente la carica della cella solare impiegherà circa 60 ore in condizioni di pieno sole.

Ricarica tramite USB
Collegare il cavo di ricarica incluso con la porta USB di tipo C (5). Durante la ricarica tramite USB, uno dei 4 indicatori di stato della batteria (3) lampeggerà indicando che la batteria è in carica e la capacità residua della batteria. Quando tutti e 4 gli indicatori si accendono, la batteria è completamente carica. Disconnetti una volta che la batteria è completamente carica.

Protezione batteria scarica
Questo dispositivo è dotato di una protezione batteria incorporata. Quando la batteria è scarica, le funzioni si interrompono. Ricaricare il dispositivo il prima possibile

Avvertenze:

- Non azionare la pompa per più di 10 minuti
- Non mettere sott'acqua
- Tenere pulite le porte di gonfiaggio/sgonfiaggio
- Ricaricare la batteria ogni 3 mesi per mantenere la batteria carica
- Questo non è un giocattolo. Uso da parte di bambini solo sotto la supervisione di un adulto
- Ricaricare il prima possibile quando la batteria è scarica e non riportare mai il dispositivo con la batteria scarica
- Non caricare a energia solare dietro il vetro in un piccolo spazio come auto, camper , caravan etc. (vedi figura). Anche la temperatura potrebbe diventare alto.

Parametri tecnici:
Batteria: polimeri di litio 3,7 V | 4 000 mAh
Cella solare: PET da 0,3 W
Tempo di ricarica tramite USB: 3 ore
Tempo di ricarica tramite solare: 60 ore
Ingresso/uscita USB: 5 V / 2 A
Tempo di lavoro con batteria carica: 30 min. modalità alta (4,5 kPa)
Airpump: 30 min. modalità bassa (2,5 kPa)
Luce: alta (130 lm) 5 ore
medio (80 lm) 8 ore
basso (40 lm) 16 ore

Cosa fare con questo prodotto dopo la fine della vita?
Portare il prodotto in un punto di raccolta per riciclaggio per riciclare prodotto e batteria.

SEAGULL

POWERplus Seagull to energia słoneczna i USB zasilane urządzenie o następujących funkcjach:

- Pompa powietrza 4,5 kPa (nadmuchiwanie/opróżnianie)
- Ciepła biała latarnia (3 tryby oświetlenia)
- Powerbank

Przed pierwszym użyciem:
Ładuj Mewę przez 3 godziny przez USB, aby naładować wewnętrzną baterię.

Aktywuj pompę powietrzną
WAŻNE: ta pompa nadaje się tylko do powietrza, a NIE do cieczy!
Kliknij dwukrotnie przełącznik pompy powietrza (1), aby aktywować tryb dużej wydajności. Zachowaj przełącznik pompy powietrza (1) wciśnięty w celu przejścia na tryb (niskiej) wydajności. Aby nadmuchać, umieść jeden z 5 dodatkowych akcesoriów pompy do portu pompowania (A). Aby odprowadzić, umieść jeden z 3 dodatkowych akcesoriów pompy do portu deflacji (B). Diody LED wskazujące stan baterii (3) pokazują pozostałą pojemność baterii. Naciśnij raz przełącznik pompy powietrza, aby wyłączyć pompę powietrza.

Aktywuj światło (6)
Naciśnij włącznik światła (2), aby włączyć światło o niskiej jasności, naciśnij ponownie na środek i naciśnij ponownie, aby uzyskać wysoką jasność.
Diody LED wskazujące stan baterii (3) pokazują pozostałą pojemność baterii. Naciśnij ponownie włącznik światła (2), aby wyłączyć światło.

Korzystanie z powerbanku
Podłącz urządzenie (ładowane przez USB 5V) chcesz ładować za pomocą portu USB (4) Mewa.

Ładowanie rozpocznie się automatycznie po podłączeniu urządzenia. Maksymalna wyjściowa pojemność ładowania wynosi 2A. Diody LED wskazujące stan baterii (3) pokazują pozostałą pojemność baterii.

Ładowanie energią słoneczną
Umieść zintegrowane ogniw słoneczne pod kątem 90 stopni w kierunku słońca (patrz rysunek). Całkowicie ładowanie przez ogniw słoneczne zajmie około 60 godzin w pełnym nasłonecznieniu.

Ładowanie przez USB
Podłącz łączący ładowany za pomocą port USB typu C (5). Podczas ładowania przez USB, jeden z 4 wskaźników stanu baterii (3) będzie, pokazując, że bateria się ładuje i pozostała pojemność baterii. Gdy zaświecą się wszystkie 4 wskaźniki, akumulator jest w pełni naładowany. Odłącz po wyświetleniu bateria jest w pełni naładowana.

Niska ochrona baterii
To urządzenie ma wbudowaną ochronę baterii. Po wyczerpaniu baterii funkcje zostaną zatrzymane. Naładuj urządzenie tak szybko, jak to możliwe.

Przeostrog:

- Nie używaj pompy dłużej niż 10 minut
- Nie wkładaj pod wodę
- Utrzymuj porty inflacji / deflacji w czystości
- Ładuj baterię co 3 miesiące, aby utrzymać baterię
- To nie jest zabawka. Stosowanie przez dzieci tylko pod nadzorem osoby dorosłej
- Naładuj tak szybko, jak to możliwe, gdy bateria jest rozładowana i nigdy nie
- Zachowaj urządzenie z pełną baterią.
- Nie ładuj przez energię słoneczną za szybą w małej przestrzeni, takiej jak samochód, kamper, przyczepa kempingowa itp. (patrz rysunek). Temperatura może stać się zbyt wysoki.

Parametry techniczne:
Bateria: litowo-polimerowa 3,7 V | 4 000 mAh
Ogniw słoneczne: PET 0,3 W
Czas ładowania przez USB: 3 godziny
Czas ładowania przez energię słoneczną: 60 godzin
Czas pracy / wyjście USB: 5V / 2A
Pompa pneumatyczna:
30 min. tryb wysoki (4,5 kPa)
60 min. tryb niskiego napięcia (2,5 kPa)
Lekki: wysoki (130 lm) 5 godzin
średni (80 lm) 8 godzin
niska (40 lm) 16 godzin

Co zrobić z tym produktem po zakończeniu życia?
Przeńszyć produkt do punktu zbiórki recykling w celu recyklingu produktu i baterii.

SEAGULL

POWERplus Seagull är en solcell och USB driven enhet med följande funktioner:

- 4,5 kPa luftpump (upplåsning/tömning)
- Varmvit lampa (3 ljuslägen)
- Powerbank

Före första användningen:
Ladda Seagull i 3 timmar med USB för att ladda det interna batteriet.

Aktivera luftpumpen
VIKTIGT: denna pump är endast lämplig för luft och INTE för vätskor!
Dubbelklicka på luftpumpens omkopplare (1) för att aktivera högkapacitetsläge. Behåll luftpumpomkopplare (1) intryckt för att växla till lågkapacitetsläge. För att blåsa upp, placera en av de 5 medföljande pumpstillsbehören till upplåsningssporten (A). För att deflektera, placera en av de 5 medföljande pumpstillsbehören till tömningsöppningen (B). Indikeringslamporna för batteristatus (3) visas den återstående batterikapaciteten. Tryck en gång på luftpumpomkopplaren för att stänga av luftpumpen.

Aktivera lampan (6)
Tryck på ljusomkopplaren (2) för att aktivera ljuset med låg ljusstyrka, tryck igen för mitten ljusstyrka och tryck igen för hög ljusstyrka. Indikeringslamporna för batteristatus (3) visas den återstående batterikapaciteten. Tryck på ljusströmbrytaren (2) igen för att släcka ljuset.

Använd powerbanken
Anslut enheten (laddningsbar via USB 5V) du vill ladda med USB-porten (4) på masen. Laddningen startar automatiskt när din enhet är ansluten. Den maximala laddningskapaciteten är 2A. Indikeringslamporna för batteristatus (3) visas den återstående batterikapaciteten.

Laddning med solenergi
Placera den integrerade solcellen i 90 graders vinkel mot solen (se bild). Fullt laddning med solcell kommer att ta cirka 60 timmar i fullt solljus.

Laddas via USB
Anslut den medföljande laddningskabeln med typ C USB-ingången (5). Under laddning via USB kommer en av de 4 batteristatusindikatorerna (3) att blinka för att att batteriet laddas och återstående batterikapacitet När alla 4 indikatorerna tänds är batteriet fulladdat. Koppla bort en gång batteriet är fulladdat.

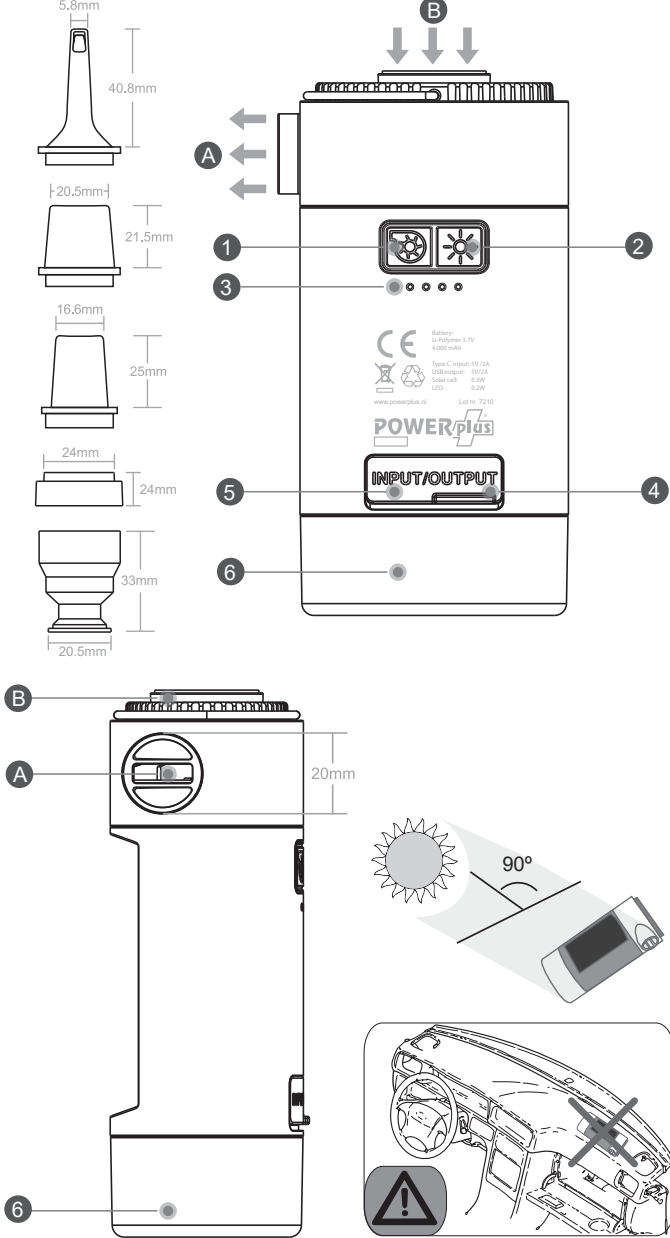
Skydd för lågt batteri
Den här enheten har ett inbyggt batteriskydd. När batteriet är urladdat stoppas funktionerna. Ladda om enheten så snart som möjligt

Varningar:

- Använd inte pumpen på mer än 10 minuter
- Ställ inte under vattnet
- Håll upplåsningss-/tömningsöppningarna rena
- Ladda batteriet var tredje månad för att underhålla batteriet
- Detta är ingen leksak. Använd endast av barn under uppsikt av vuxen
- Ladda så snart som möjligt när batteriet är tomt och förvara aldrig enheten med ett tomt batteri
- Ladda inte med solenergi bakom glas i ett litet utrymme som bil, husbil, husvagn etc. (se bild). Temperaturen kan bli för hög.

Tekniska parametrar:
Batteri: Lithium Polymer 3,7V | 4 000 mAh
Solarcell: PET Layer Solar Panel 0,3W
Laddningstid via USB: 3 timmar
Laddningstid med solenergi: 60 timmar
USB-ingång/utgång: 5V / 2A
Arbetslid med fullt batteri:
Luftpump: 30 min. högt läge (4,5 kPa)
60 min. lägt läge (2,5 kPa)
Ljus: hög (130 lm) 5 timmar
mitten (80 lm) 8 timmar
låg (40 lm) 16 timmar

Vad ska man göra med den här produkten efter slutet av livstid?
Ta med produkten till ett insamlingsställe för återvinning för att återvinna produkt och batteri.



Diese Leuchte ist mit einem Lithium Ionen Akku ausgerüstet, der recycelbar ist. Batterien und Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Vor der Verwertung müssen die Akkus entfernt und anschließend unentgeltlich bei öffentlichen Sammelstellen, der Gemeinde oder überall dort, wo Batterien und Akkus verkauft, abgegeben werden.

Beachten Sie bitte auch unsere Hinweise zur Entfernung des Akku Packs aus dem Gerät.